



LĂCĂRĂ ROȘIE

Organ al comitetelor orașenești și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenești și raionale

Arad, anul XIV Nr. 4026

4 pagini 20 bani

Simbătă, 20 iulie 1957.

SĂ GRĂBIM TREIERATUL!

La Curtici se treieră din plin

Hotarul comunei Curtici s-a transformat în aceste zile într-un adevărat șantier. Zorii abia mijesc când pe arii apar primele căruțe încărcate cu snopi grei din bogata recoltă de grâu, orz sau secară. În jurul batozelor ce zburdă ca niște bondari uriași, stogurile răsar ca din pământ și-și înalță virfurile tot mai sus.

Deputații Petru Ripaș și Petru Lucac au sosit ieri primii cu carele încărcate la arii. Gheorghe Clepe și alți vrednici țărani muncitori i-au ajuns din urmă. Dar parcă cine e în stare

să numere toate carele ce se îndreaptă acum spre arii, ca un convoi fără sfârșit. Să admirăm mai bine hămeșea celor șapte batoze, care înghit cu atita repeziciune snop după snop. Doar joi după-amiază și-au început lucrul și pînă spre seara aceleiași zile au treierat peste trei vagoane de grâu și orz. Țăranul muncitor Ioan Nădăban a fost primul care a treierat. Grîul lui se află acum la adăpost. Ca el sînt acum și alții. La Curtici se treieră din plin, iar de mîine vor lucra încă două batoze.

Care-i vinovat?

Pe aria întovărășirii din Micăla-ca s-a lăsat joi o discuție. Intovărășii spuneau că batoza nu selectează. Batozarul de la S.M.T. Aradul Nou — proprietarul garniturii de treier — susținea că nici o batoză, orice marcă ar fi, nu poate selecta mai bine.

Situația se prezintă așa: întovărășii au dus orz la bază cu 20,7 la sută corpuri străine. Orzul întovărășiiilor este plin de buruieni în care excelează mazăricea. Dar nici batoza S.M.T.-ului nu lucrează bine. Uneori orzul este mai bine ales, alteori — jumătate orz, jumătate negreață.

De ce nu se treieră la Macea?

După cum ne informează comitetul executiv al statului popular comunal, la Macea n-a început nici acum treieratul.

— La noi se cară mai tîrziu la arii, tovarășe, apoi se începe treieratul.

E bună oare această planificare a muncii? Noi credem că nu. Treieratul poate începe chiar dacă nu s-a terminat încă transportul la arii. E adevărat că ploile au împus efectuarea unui volum de muncă în plus, ne-

cesar desfășurării și reînălțării crucilor.

Pe arii s-au cărat snopii de pe vreo 150 ha. De ce nu începe atunci treieratul? Se așteaptă oare alte ploii, care să ude snopii și în stogurile de pe arii? Credem că așa ceva nu dorește nici un țăran muncitor din Macea. Sfatul popular are datoria de a pune de îndată în funcție toate garniturile de treier și să asigure funcționarea lor fără întrerupere.

Din experiența noastră în perioada experimentării sistemului de salarizare îmbunătățit

Cinstea de a experimenta sistemul îmbunătățit de salarizare i-a fost dată colectivului nostru în urma eforturilor depuse de muncitori în întrecerea socialistă care au dus la câștigarea titlului de întreprindere fruntașă pe ramură.

Perioada experimentării sistemului de salarizare îmbunătățit o putem împărți în două etape bine distincte:

În împlinirea zilei de 23 August și a 40-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

ANGAJAMENTE ÎNSUFLETITE

În curînd, poporul român va sărbători două evenimente istorice importante: ziua de 23 August, a 13-a aniversare a eliberării țării noastre de către glorioasa armată sovietică și 7 Noiembrie, cea de a 40-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

A devenit o tradiție pentru muncitori de a împlini aceste evenimente cu noi succese în lupta pentru îndeplinirea și depășirea planului la toți indicii. În acest scop, în cadrul unor minguri însuflețite ei și-au luat numeroase angajamente.

La uzinele „Gheorghe Dimitrov”

Construcții de vagoane au fost toldeate printre primii muncitori din orașul Arad care și-au luat angajamente în cinstea marilor evenimente. Nici de data aceasta n-au rămas mai prejos. Ei s-au angajat ca în cinstea zilei de 23 August să depășească planul producției globale cu 3 la sută, planul valoric al producției marfă cu 2 la sută, să realizeze pla-

nul la toate sortimentele și să dea peste plan zece vagoane minereu, trei vagoane I.T.A. și treizeci tone piese turnate; să ridice productivitatea muncii cu 6 la sută și să reducă prețul de cost cu 7,22 la sută față de aceeași perioadă a anului trecut, realizînd o economie în valoare de 2.480.000 lei. Totodată s-au mai angajat să reducă procentul de rebuturi cu 30 la sută.

Pentru asigurarea realizării acestor angajamente se va intensifica întrecerea socialistă, în care vor fi antrenati 60 la sută din numărul total al muncitorilor și se vor aplica 21 inovații și raționalizări. De asemenea, se vor aplica 62 măsuri tehnico-organizatorice, printre care: construirea a două ascensoare simple pentru ridicarea pieselor, la cazanerie mică, între parter și etaj, studierea și punerea la punct a dispozitivului pentru îndreptat simă, montarea unei linii laterale în turnătorie pentru scoaterea nisipului ars etc.

La Atelierele C. F. R.

Colectivul de muncitori, tehnicieni și ingineri de la Atelierele C.F.R. Arad a analizat în consiliul de producție posibilitățile de realizare și depășire a planului de producție la toți indicii și a ajuns la concluzia că în toate secțiile atelierului există posibilități în această direcție. Colectivul s-a angajat să și depășească, pînă la 7 Noiembrie, planul producției globale cu 710.000 lei, să ridice pro-

ductivitatea muncii pe cap de salariat cu 720 lei și să reducă prețul de cost al produselor cu 300.000 lei față de prețul de cost planificat.

Din măsurile luate pentru asigurarea îndeplinirii acestor angajamente amintim: confecționarea a cinci menghine la mașinile de mortezat, confecționarea a două cușile rezervă pentru forfecă de la secția a IV-a, aplicarea unui flux tehnologic rațional la montarea locomotivelor, confecționarea unui dispozitiv pentru măsurat cuzineții de osii de locomotivă etc.

La „Gh. Doja”

Și făuritorii mobilelor artistice de la fabrica „Gh. Doja” și-au luat frumoase angajamente, atît în cinstea zilei de 23 August cît și a celei de 7 Noiembrie. Ei s-au angajat, printre altele, să depășească valoarea producției globale planificate cu 2 la sută, pînă la 23 August, și cu 3 la sută pînă la 7 Noiembrie, să depășească producția bunurilor de larg consum cu 1 la sută și să realizeze pînă la 7 Noiembrie economii în valoare de 30.000 lei. La fel, s-au angajat să accelereze fondul de rulment cu două zile pînă la 23 August și cu patru zile pînă la 7 Noiembrie.

În vederea realizării cu succes a acestor angajamente se va da în exploatare hala de lucru de la unitatea nr. 2 și se vor intensifica lucrările de reparații capitale la construcții pentru a fi terminate înainte de termenul prevăzut în plan.



Popas în București (III)

lată-ne în ultimele două zile ale popasului. De dimineață, cu tramvaiul 4, o luăm spre Casa Sclitei.

De departe se zărește strălucind orbilor în lumina soarelui de vîră antena de televiziune. Aici, pe malul Herăstrăului, în imediata apropiere a parcului de cultură și odihnă „I. V. Stalin”, se ridică impunător unul din cele mai mari combinate poligrafice din Europa.

Cele mai multe ziare care apar la noi se nasc aici:

„Zărilor de literatură și artă, cărți tehnice, hîrșuri și reviste...”

După trei ore de vizită fugitivă ne îndreptăm spre centru.

Mai avem de vizitat Muzeul de artă al R.P.R.

Cînd admirăm impozanta arhitectură a Palatului Republicii nici nu-i vine să crezi că, odată a fost locuie de un singur om.

În locul soldaților de altădată, care să-l jerească de „simpatia” poporului, te primește imbiator o invitație „Bine-ai venit”. Intrăm. Cîm cu grijă pe parchetul lustruit ca oglinda. Balustrade de marmură cu incrustații gingașe, basorelieful, lămn scump, lucrat în cele mai felurite forme, ne încintă privirea. Fiecare dintre noi își pune o întrebare legitimă: cît o fi costat? Ridicăm din sudoarea poporului român i-a fost astăzi dăruit lui ca un drept ce pe deplin i se cuvine.

Trecem prin diferitele galerii: artă apuseană, galeria spaniolă, italiană, ne oprim să admirăm arta marelui popor chinez. Ne încintă privirea tablouri rare, sculpturi celebre, bibelouri japoneze de nespust gingașie, statule lucrate în bronz, covorașe persane moi și pufoase, toți din diferite epoci în diferite stiluri. În calea noastră înfilăm un grup de vizitatori sovietici, oaspeți ai țării noastre. Mai încolo un grup de vizitatori indieni, îmbrăcați în ha-

late albe cu turbane, care se opresc îndelung în fața fîcărui tablou. Toți însă așteaptă cu o îndreptățită curiozitate galeria de artă națională.

Aici se odihnesc pe pereți cele mai celebre tablouri ale picturii românești.

În toate tablourile remarcăm o ciudată familiaritate. Le înțelegem și le simțim mai bine, sînt mai aproape de sufletul nostru. Deși am văzut de zeci de ori celebrul „Car cu boi”, totuși l-am privit într-o pioasă reculegere, cîntînd memoria marelui artist care a imortalizat în pinzole sale imagini de o negrăită frumusețe.

Grigorescu mi-a transmis todeauna o emoție neînțeleasă care m-a zguduit pînă la lacrimi. Privesc „Planul la marginea satului” și retrospectivitatea trăiește vie în mine. Crescut la țară, în mediul liniștit și poetic al pustiilor ardelenice, eu, prin tablourile lui Grigorescu, trăiesc aievea copilăria mea de altădată.

Imaginea „Bătrînii torcînd”, în fața vetrei cu cărbunii stînși, aruncînd sporadic lumină pală în jur, îmi amintește de bunica și de ceasurile cînd, prunc fiu, așteptam cu somnul logodit pe plecapă poezii cu merele de aur.

Galeria lui Octav Băncilă e punctul de atracție al vizitatorilor străini care ascultă cu atenție explicația ghidului. „Tabloul 1907” tronează impunător alături de „Țăran răsculat”. Unul dintre vizitatori cere explicații în logătura cu cauzele răscolului și sfîrșitul ei. Ghidul îi satisface.

Ca să scrii despre tot ce-ai văzut și simțit ar necesita mult timp. De altfel rîndurile de față și cele anterioare, au fost simple culegeri de impresii ale unui om care a fost o săptămînă în Capitală.

MIRCEA MICU

O vizită la I.C.I.L.

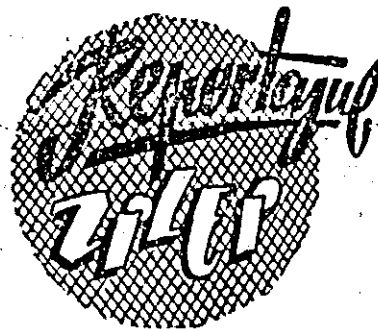
Sînt sigur că mulți dintre dumnevoastră ați trecut pe lângă I.C.I.L. Dar puțini poate ați avut ocazia să vizitați această fabrică importantă, unde din laptele ce se colectează se cîntă atîtea produse alimentare. Ar fi greu să vă povestesc tot ce am văzut aici; sînt foarte multe lucruri de spus, dar am să mă rezum numai la unele aspecte din munca oamenilor.

Primul om cu care-am făcut cunoștință a fost tov. Alfred Bodnar, dispecer în serviciul producției și secretar al organizației U.T.M. Am discutat mult amîndoi și am vizitat fabrica. Ne-am oprit lîngă o mașină care tocmai adusese cîteva duzini de bidoane cu lapte. Fără prea multă muncă, bidoanele din mașină au fost așezate direct pe rolete transportoare și împinse pînă la cîntarul vană. După ce a fost deșertat, laptele filtrat a trecut mai departe în niște bazine, iar de acolo la pasteurizare. Sîntem în secția de recepție. Pe toți cei ce lucrează aici îi poți vedea în halate albe, imaculate, cu bonele pe cap. Gred că nu exagerez dacă spun că în orice farmacie din oraș nu-i mai mare curățenie ca aici.

— Uitați-vă — mi-a spus secretarul U.T.M., arătînd cu mîna către Constantin Tulcan, care lucra la manipularea materiei prime, îl cunoașteți? Mărturisii că nu. E un băiat bun, frunțat în producție, harnic și disciplinat.

Am fi vrut să stăm de vorbă cu el, dar n-a fost chip. Mașinile cu

bidoanele cu lapte soseau mereu. Am trecut în secția pasteurizării. Aici parcă e mai plăcut. Sînt mașini și aparate mai multe, mai interesante, confecționate din crom-nichel și lucesc de parcă-ai fi de argint. Dar oamenii? Unde-s oamenii? Răspunsul: totul e automat.



Singurul om pe care l-am găsit aici a fost utemistul Valeriu Olaru din brigada I-a membru în biroul organizației U.T.M. Era în fața tabloului de comandă. Foarte atent urmărea temperatura laptelui de pasteurizare, temperatura de răcire, debitul de funcționare al aparatelor. I-a trecut oare lui Olaru vreo dată prin mîine că din țăran muncitor va urma școala medie tehnică și va ajunge meșter untar? Nu s-a gîndit.

În secția untărie sînt tot atîtea lucruri interesante de văzut. În dreapta se află trei vane de fermentare, ca niște șalupe, umplute cu smîntînă. Cîte o asemenea vană se toarnă dintr-o dată în puținele malaxor. Batoza în puținele și pînă la formarea bobului de unt durează circa 45 de minute. Apoi urmează eliminarea zerului, spălarea bobu-

lui de unt în două ape, eliminarea apei, malaxarea, analiza de laborator și scoaterea și așezarea lui în lăzi. Ce părere aveți despre felul cum se fabrică untul? E vorba de 450—500 kg care se scoate dintr-o dată. E chiar atît de simplu?

Am intrat apoi în frigider, să vedem cum stau lăzi cu unt. Dar aici nu am putut sta mai mult decît cîteva minute. Termometrul indică plus două grade celsius și ar fi trebuit să facem rost de niște paltoane, deoarece halatele albe nu îți neau de cald.

Am trecut și prin secția brînzării unde se fabrică iaurtul, cașul gras și telemeaua de oi, prin secția fermentare a brînzeturilor superioare (Mureșana și Trapist) care stăteau pe rafturi ca plinea ce așteaptă să fie introdusă în cuptor.

Și, la urmă, am fost și în depozitul de telemea. Se află în apropierea fabricii într-o pivniță de beton lungă și lată. Cu toate că aici se găsesc sute de puține cu brînză, nu te-ai fi închipuit să faci o plimbare cu bicicleta, ca pe bulevard.

Și-au dat mult interes muncitorii de la I.C.I.L. De la începutul anului și pînă în prezent ei au reușit luna de lună să și realizeze planul global de producție și pe sortiment, productivitatea muncii a crescut, iar prețul de cost a fost redus. Acum, se dă lupta pentru îndeplinirea planului anual înainte de termen și pentru realizarea de noi succese în cinstea zilei de 23 August.

EUG. DREPTU

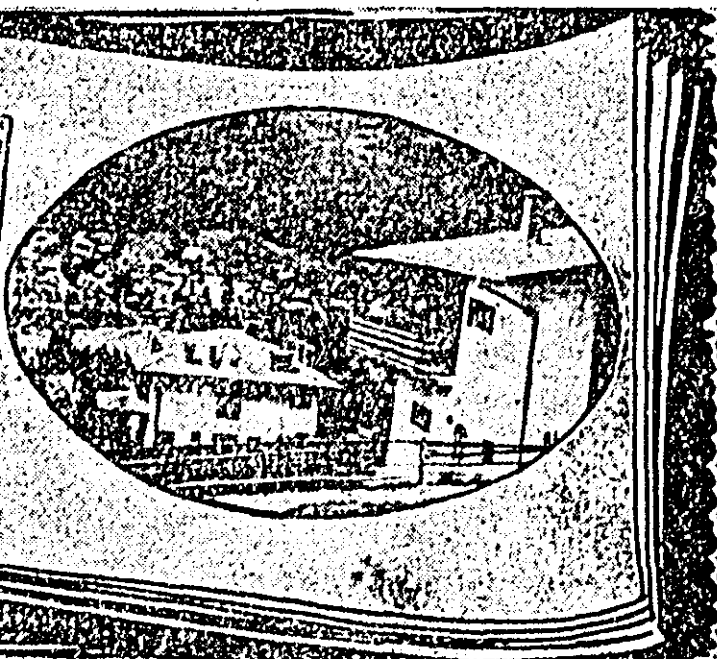
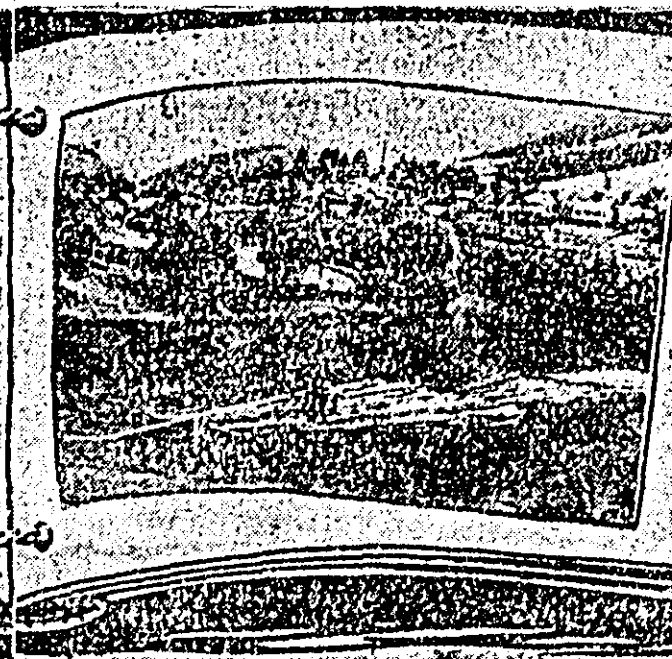
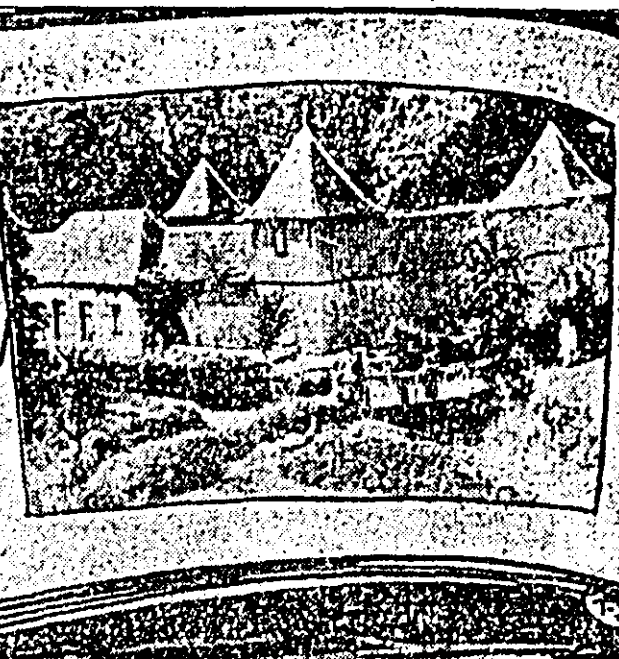
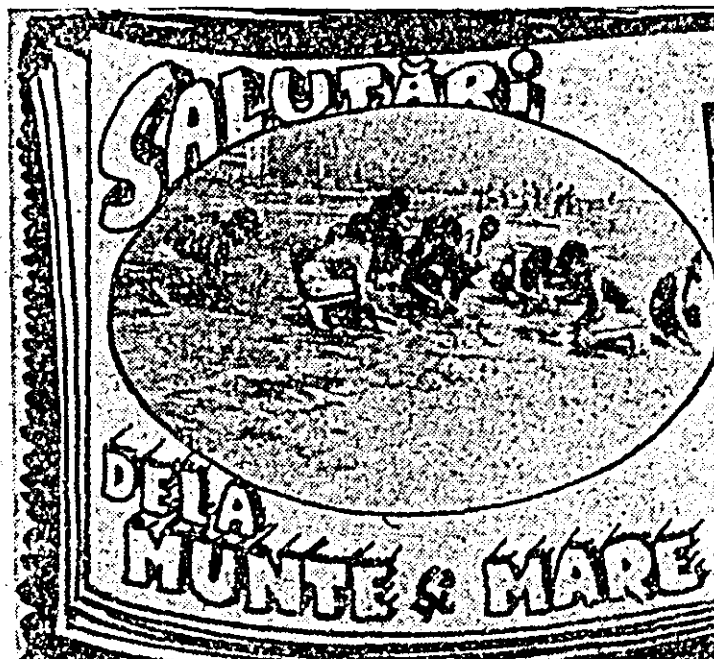
(Continuare în pag. a 2-a)

Schimb de experiență

Azi are loc în orașul nostru un schimb de experiență la care participă cadrele din comerțul de stat din regiunea Timișoara.

Schimbul de experiență are ca scop discutarea experienței înaintate în domeniul administrativ și operativ.

Tragem prin diferitele galerii: artă apuseană, galeria spaniolă, italiană, ne oprim să admirăm arta marelui popor chinez. Ne încintă privirea tablouri rare, sculpturi celebre, bibelouri japoneze de nespust gingașie, statule lucrate în bronz, covorașe persane moi și pufoase, toți din diferite epoci în diferite stiluri. În calea noastră înfilăm un grup de vizitatori sovietici, oaspeți ai țării noastre. Mai încolo un grup de vizitatori indieni, îmbrăcați în ha-



A sosit din nou poștașul. Ca-n fiecare dimineață din ultima vreme, la fîsat pe biroul funcționarei de la prevederi sociale cîteva ilustrate. A zîmbit și a plecat. Alina a spus închinîndu-se: „multe neamuri mai aveți dumneavoastră de vă scriu zilnic”.

A lăsat-o pe tov. Botescu singură cu ilustratele. dragi. Le privește... — „Aci unde brîza mării, și soarele binefăcător pînă strecoară sănătate în acești copilași. (prima fotografie) se odihnesc acum doi pensionari care întreaga lor viață au muncit în fabrică”.

Un rînd depe ilustrată e scris de Ștefan Csaba, altul de Elena, soția lui... apoi iar scrie bărbatul. „Parcă-i văd tirgîndu-se care și cum să ne scrie” — îi întinde fericită ilustrată tovarășei sale de birou. Simte ea că fiecare cuvînt scris e ales din cele mai dragi pe care le rostesc acești oameni.

... Am lăsat deoparte orice gînd și trăiesc aceste zile minunate numai pentru mine, gîndindu-mă cu dragoste și recunoștință la cei care mi le-au creat” — scrie Maria Răz, o văduvă de 55 de ani. Pensa de urmaș și grija pentru tîmădărită boală,

tratamentul medical gratuit și cura, aici, la Vatra Dornei, (fotografia a doua), sînt o adevărată binefacere pentru ea.

„Am fost aproape an de an trimisă în stațiuni balneo-climaterice, dar bine ca aici la Bazna, (fotografia a treia), nu m-am simțit niciodată. Timpul frumos, mîncarea bună, liniștea și confortul, toate parcă te transformă și te întineresc” — scrie Ana Gentzinger, o pensionară care a fost ani de zile frunțată în muncă la organizația comerțului local.

... Frumos ca aici, în inima munților, (fotografia a

patra), cred că nu mai e niciăieri”, își exprimă entuziasmul Ecaterina Marta, pensionară din timpul războiului. Azi soful, muncitor, e ajutat pe toate căile să-și vindece soția, mamă a doi copii, pe care statul nostru îl întreține în facultate.

Secția de prevederi sociale a Sfatului popular orașenești a trimis în acest an 112 pensionari de bătrînețe și boală în stațiuni. Acum se întocmește situația a încă 32 pensionari, care vor pleca zilele acestea la munte și la mare.

MARIA ALEXANDRESCU

Din experiența noastră în perioada experimentării sistemului de salarizare îmbunătățit

(Urmare din pag. 1-a)

stimularea muncii în regie pe baza sistemului premial. În acest sens regulamentul de premii inițial a fost modificat. În urma propunerilor, cu un articol care prevede premierea lunară a muncitorilor pentru realizarea planului fizic de remont și premierea pentru calitatea remontului ce se va acorda după o perioadă de funcționare normală a utilajului.

Munca în regie în fabrica de zahăr este necesară prin faptul că lucrările ce le execută muncitorii atât în remont cît și în campanie sînt lucrări diferite ce nu pot fi normale și care nu folosesc pe muncitor în aceleași condiții în cele opt ore de muncă.

Normarea defectuoasă care a existat pînă acum în fabrica noastră a dus la cîștiguri nereale și nestatornice pentru muncitori, dăunînd în același timp calității lucrărilor executate. De aceea s-a trecut la încadrarea nouă a muncitorilor de către o comisie specială, alcătuită conform Instrucțiunilor Ministerului Industriei Alimentare. Muncitorii au fost încadrați potrivit calificării profesionale și

locului de muncă. Și în această perioadă comisiile au dat un prețios ajutor comisiei. Ei desfășurau o susținută muncă politico-agitatorie în rândul muncitorilor lămurindu-l asupra criteriilor după care se fac noile încadrări. Un accent deosebit s-a pus pe dubla calificare a muncitorilor.

După aducerea la cunoștință muncitorilor a noilor încadrări, au fost făcute 12 contestații verbale dintre care cîteva au fost găsite întemeiate. De pildă, Pavel Nagel, strungar, a fost încadrat cu un salariu de bază de 621 lei. În urma contestației prin care a arătat că are o dublă calificare, fiind totodată și frezor, comisia de încadrare a găsit justificată cererea, încadrîndu-l la 710 lei, salariu de bază. Și în cazul tov. Gheorghe Ardelean, încadrat inițial ca lăcătuș II, cu un salariu de bază de 622 lei, comisia a găsit justificată contestația, deoarece în perioada de campanie lucrează ca lăcătuș cu întreținerea cîntarelor. În felul acesta tovarășul a fost încadrat ca lăcătuș I, cu salariu de bază de 684 lei.

Vorbeam mai sus de introducerea în fabrica noastră a unui nou sistem premial. Noul sistem premial sta-

bileste anumite criterii de premiere în perioada remontului și altele în timpul campaniei. Și anume: în perioada remontului muncitorii și tehnicienii primesc 40 la sută, premii, dacă remontul e de calitate. Cum se calculează acest 40 la sută? Se ia salariul global din perioada remontului și se calculează 40 la sută. Premiul de 40 la sută se adaugă la salariu și se primește 15 la sută după 45 de zile de remont și 25 la sută la sfîrșitul remontului. În timpul campaniei fiecare muncitor și tehnician primește în plus 10 la sută din salariu pentru îndeplinirea planului și un procent pentru fiecare procent depășit. Dacă depășim planul cu 15 la sută, fiecare muncitor, tehnician primește un premiu egal cu 25 la sută din salariul lunar. Mai avem și alte mijloace de stimulare a celor mai buni salariați. În acest fel cîștigul crește simțitor.

Prin sistemul de salarizare îmbunătățit se asigură muncitorilor noștri un cîștig mai real, uniform și mai ridicat față de cel vechi. Aceasta va duce la executarea unor lucrări de calitate superioară, asigurînd astfel condiții optime de desfășurare a campaniei de fabricație, influențînd prin aceasta creșterea producției, a productivității muncii și reducerea prețului de cost.

MOȚ IOVAN,
directorul Fabricii de zahăr din Arad

Măsuri pentru îmbunătățirea transportului pe C. F. R. a mărfurilor

Departamentul Căilor Ferate din Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor a luat recent o serie de măsuri pentru asigurarea la timp și fără pierderi a transporturilor de aprovizionare a populației și, îndeosebi, a mărfurilor supuse depreciierilor, ca fructe, zarzavaturi etc.

Pentru a se evita alterarea acestor produse pe timpul transportului și pentru aducerea lor în stare proaspătă la destinație, vagoanele se pun la dispoziția expeditorilor în cel mult 48 de ore de la cerere, iar încărcarea produselor se face cu cel mult trei ore înainte de plecarea trenului din stație. Vagoanele încărcate cu astfel de mărfuri sînt expediate cu prioritate și în unele cazuri, se atașează chiar la trenuri de persoane. Pe tot parcursul de la încărcare și pînă la stația de descărcare circulația acestor vagoane este urmărită cu atenție de către operatorii de circulație, astfel ca să se evite orice staționare inutilă.

(Agerpres)

A apărut nr. 3 al revistei „Filatelia”

Printre altele, nr. 3 al revistei „Filatelia”, cuprinde articole „Prima emisiune”, „Cap de bour”, „Bibliografia filatelică română”, „Popoarele din Uniunea Sovietică oglindite în mărcile poștale” și „Despre emisiunile clasice bulgare”.

În preajma marii sărbători a R. P. Polone

Swierk - orașul atomic

Mai sînt cîteva zile pînă la cea de a 13-a aniversare a R. P. Polone. În cei treisprezece ani care au trecut de la eliberare, poporul polonez a obținut succese remarcabile în construirea unei vieți noi. Printre marile realizări se numără și orașul atomic Swierk.

O autostradă largă și modernă duce spre Swierk. Originea acestui nume este desigur cuvîntul „Swierk” care înseamnă „moliz” și este justificat de pădurile de molizi, care înconjoară acest oraș al atomului din Polonia.

Orașul este situat la vreo 30 km de Varșovia.

Aici, în mijlocul șesului întins, lucrările de construcție se desfășoară de un an de zile.

Deocamdată oamenii de știință vizitează din cînd în cînd Swierk, examinează și supraveghează lucrările de montare a instalațiilor și studiază...

În imponentă clădire principală se află inima noului oraș. Cu ajutorul specialiștilor sovietici aici se instalează primul reactor atomic de mare putere din Polonia.

Încăperea destinată reactorului a fost terminată. Este greu de conceput cum reactorul, această aparatură complicată și primejdioasă va ocupa un spațiu doar cu puțin mai mare decît cel ocupat de un aparat mare de radio-recepție... Aici, în „turnul” argintiu de aluminiu, în blăndețea de protecție va fi introdus „combustibilul atomic” — uraniu. În jur se află „mantalele” de protecție: un zid de beton armat, gros de 3 m și învelșul de apă. Ușile de fontă care închid trecerea spre sala pompelor cîntăresc o nimică toată „doar” 11.000 de kg.

Se desfășoară din plin montarea reactorului. Peste cîteva luni el va intra în faza de pornire. Atunci nu va fi îngăduit nimănui să privească în „inimă” orașului Swierk pentru a nu risca să-și piardă sănătatea sau chiar viața. Toate instalațiile vor fi

automatizate și vor fi deservite de cabine de comandă izolate. Prima sarcină a reactorului va fi producerea de substanțe radioactive, care pînă în prezent nu se produceau în țară.

Un reactor atomic cu o putere de 2.000 kW — adică unul de mărimea celui pe care Polonia l-a primit din Uniunea Sovietică — poate produce anual o cantitate de izotopi echivalentă cu aproximativ 200 kg de radium. Iar cantitatea totală de radium extras în lumea întreagă din 1898, cînd acest element a fost descoperit de Maria Curie — Skłodowska, și pînă în prezent nu depășește cîteva kilograme.

Substanțele radioactive sînt folosite pe scară largă în toate ramurile — începînd cu industria, agricultura și medicina, pînă la cercetarea autenticității operelor de artă din Muzeul Național.

Atomul este o mare forță. Ea trebuie folosită însă cu pricepere. În condițiile actuale prietnice și datorită colaborării internaționale Polonia va dezvolta considerabil această ramură a științei.

O parte a aparatului atomic — printre altele și cel destinat „orașului” din Swierk — a fost livrat de Uniunea Sovietică.

Recent a fost elaborat un plan de perspectivă în domeniul cercetărilor atomice în Polonia. Se prevede ca în toamna anului curent să fie terminată construirea reactorului în „orașul atomic” din Swierk. În 1958 va fi dat în exploatare un ciclotron — la Bronowice lângă Cracovia. În 1965 își va începe activitatea prima centrală atomoelectrică din Polonia. Ea va funcționa, probabil pe bază de uraniu natural. Puterea centralei atomoelectrice va fi de circa 100 MW (putere egală cu patru agregate ale termocentralelor din Zoran). În 1970 vor fi date în exploatare alte centrale atomoelectrice cu o putere totală de aproximativ 600 MW.

Este probabil ca în 1965 să înceapă în Polonia construcția navelor maritime comerciale cu propulsie atomică.

SPORT

BOX:

Flamura roșie U. T. A. — Recolta Salonta 14 : 8

În deschiderea meciului internațional de fotbal Flamura roșie U.T.A. — Selecția armatei sîrene, s-a desfășurat joi, pe stadionul Locomotiva, înfrîngerea de box dintre echipele Flamura roșie U.T.A. și Recolta Salonta. Victoria a revenit boxerilor textilești cu scorul de 14:8. Înfrîngerea a plăcut datorită dinamismului cu care au luptat pugiliștii celor două colective. S-au remarcat boxerii arădeni E. Bătrina, I. Armanșchi, F. Erimescu și T. Stupariu.

Iată rezultatele tehnice: CAT. MINIMA: E. Bătrina (UTA) bate la puncte pe Z. Vass (R.S.); CAT. HIRTIE: P. Dragalina (UTA) — Șt. Bakos (R.S.) micș nuli; CAT. MÛSCA: P. Szabo (UTA) este învins la puncte de G. Dobre (R.S.); tot în cadrul

acestei categorii I. Faur (UTA) și Șt. Dandă (R.S.) au terminat nedecis; CAT. COCȘ: I. Komori (UTA) este depășit la puncte de L. Kenez (R.S.); CAT. PANA: I. Armanșchi (UTA) este declarat învingător la puncte în fața lui I. Bakos (R.S.), iar I. Czank (UTA) — P. Popa (R.S.) fac un meci nul; CAT. UȘOARA: F. Erimescu (UTA) învinge la puncte pe I. Molnar (R.S.); CAT. SEMIMIJLOCIE: V. Kamarov (UTA) — N. Bakos micș nul; CAT. MIJLOCIE MICA: T. Stupariu (UTA) învinge la puncte pe rutinatul I. Șorakadi (R.S.). La realizarea succesului echipei Flamura roșie UTA a contribuit și pugilistul I. Bora, care a obținut o victorie muncită în compania adversarului său.

Mîine pe stadionul Progresul

Energia „Gheorghe Dimitrov” — Robotnicki Skoplje

Iubitorii sportului din orașul nostru vor putea asista, duminică, pe stadionul Progresul, la o nouă reprezentanță internațională de fotbal. Cu această ocazie echipa Energia „Gheorghe Dimitrov” înfrîngeste în meci revanșă formația iugoslavă Robotnicki Skoplje. Partida suscită un viu și justificat interes. După cum se știe, oaspeții, au obținut „acasă” o victorie clară, la un scor sever în compania metalurgistilor arădeni. Ei au înscris o serie de succese internaționale. Astfel, evoluția din orașul nostru este așteptată cu nerăbdare de publicul sportiv arădean și, în special, de pasionații suporterii ai metalurgistilor.

Oaspeții au sosit încă de miercuri

În orașul nostru pentru a asista la meciul internațional Flamura roșie U.T.A. — Selecția armatei sîrene, desfășurat joi. Ieri, oaspeții au jucat la Timișoara în compania formației locale de categoria secundă Locomotiva, iar în cursul zilei de azi se vor înfrîna în orașul nostru.

Partida de mîine se va desfășura cu începere de la ora 18.

NOTA

Ne-ai îndignat, tovarășe Alexandru Szantol!

Vă aduceți aminte, tovarășe Szantol? Era în dimineața zilei de 15 iulie, o dimineață de iulie ca oricare alta. Dumneavoastră conduceați „pulmanul” pe care l-ați mai condus de atîtea ori. Lume, lume multă se înghesuia la tramvai. Era ora 6,35, ora cînd fiecare se grăbește la serviciu.

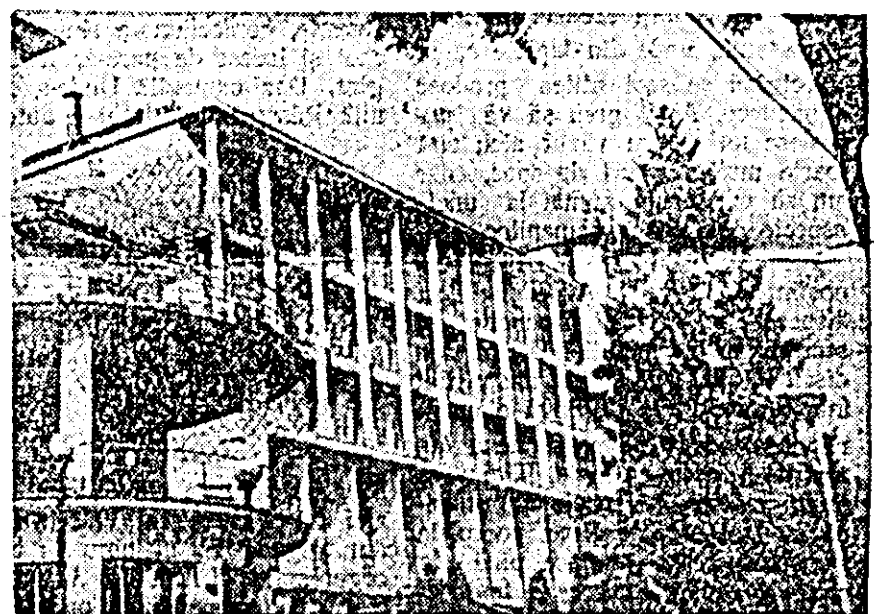
Atunci, în jurul acestor ore, ne-ai îndignat prin purtarea d-voastră grosolană, pe toți cei care călătoreau cu acest tramvai. Vă mai aduceți aminte cum s-au petrecut faptele? Conduceați tramvaiul din centru către gară. La stația Biserica Roșie, ca peste tot, lume multă. O tînră s-a urcat în tramvai prin fața. Atunci v-ați aprins. Și v-ați aprins în așa fel încît, deși tînră, cu pricina v-a vorbit frumos, ați depășit, totuși, orice măsură în felul de a se purta față de o tovarășă. Dumneavoastră, tovarășe Alexandru Szantol, aliat „în exercițiul funcțiunii” ați vorbit murdar, revoltător de murdar, așa cum nu e permis muncitorilor să vorbească. Ați bruscat pe viitoarea mamă, grîluite față de fiul său pe care îl așteaptă cu înfrigurare. Ați prins-o de mină, ați împins-o, ați făcut pe... „grozavul”. Purtarea dumneavoastră, lipsită de cea mai elementară bună-cuvîntă, purtare jignitoare, brutală, plină de injurii la adresa unei femei, ne-a indignat profund pe cei care am fost martorii acestei regretabile purtări.

Faptul că urcase prin fața, după părerea noastră, nu constituia, în cazul respectiv, o infracțiune. Dar și în caz contrariu, să zicem, purtarea dumneavoastră nu și-a găsește explicația. A jignit oameni care își vorbesc frumos, ca unul tovarăș, a da friu liber necuvîntelor, e o apucătură perimată, urîtă. Oamenii muncii resping asemenea purtări ca fiindu-le cu totul străine.

Așa se rup oamenii de oameni, de tovarăși. Așa v-ați îndepărtat și dumneavoastră de noi, cei din tramvai. Am coborît unul cîte unul. Fiecare v-a privit întrebător, rece, cu mîhnire. Indignarea cîteal pe fețele tuturor.

Renunțați la asemenea purtări, tovarășe Szantol! Pentru dumneavoastră rîndurile de față să fie un semnal de alarmă.

GH. NICOLAÎȚA



ÎN CLISEU: casă de odihnă din Krnjevci

INFORMAȚII... informații...

SPECTACOLE

„GH. DOJA”: În calea trăsnetului.
„N. BALCESCU”: Vocea.
„I. HERBAK”: Cîndva la Paris.
„I. L. CARAGIALE”: Cazul pilotului Maresz.
„TINERETULUI”: Uraganul.
„MAXIM GORKI”: (19—21 iulie) Vagabondul seriala a II-a.
„SOLIDARITATEA”: (19—21 iulie) Feroviarul.
„ILIE PINTILIE”: (19—21 iulie) Moara cu noroc.
„TEBA”: (20—21 iulie) Tăunul.
„30. DECEMBRIE”: (20—21 iulie) Soldatul Ivan Brovkin.

Tărani muncitori!

APROVIZIONAȚI-VA DE LA MAGAZINELE COOPERATIVELOR LOCALE DE CENTRU ȘI UNIVERSALE

cu confecții, încălțăminte, produse textile, articole de tricotaie, n-nelle agricole, care vă stă la dispoziție în sortimente bogate și de bună calitate.

Coop. „Muncitorul Pielar”
str. Ghilba Biria nr. 10.

angajează ucenici pantofari

În vîrstă de 14—16 ani, absolvenți a 7 clase elementare.
Prezentarea zilnic între orele 7—15.

În atenția consumatorilor industriali de gaz petrolier lichefiat (Aragaz)

În conformitate cu dispozițiile M.I.P.C. nr. 229—1955 se aduce la cunoștință tuturor consumatorilor industriali că s-a sistat livrarea gazului petrolier lichefiat (Aragaz) aceluia care nu au obținut de la Baza Gazelor Lichefiate autorizația de funcționare pentru instalațiile sale aparținînd de la dețin. De asemenea s-au înștiințat organele P.C.I. pentru aplicarea sancțiunilor legale împotriva acestora.

M.I.P.C. BAZA A VIII-A TIMIȘOARA

O.C.L. „Aprozar” Arad CUMPARA orice CANTITATE de caise, vișine, mere și pere

În cartierul Pîrneava, str. Dorobanți nr. 63, Micăla Vechă, str. Re-nașterii nr. 2 A Grădiște str. Moricz Zsigmond nr. 22 și str. 7 Noiembrie nr. 32.

Înștiințare

Școala specială de fete surdo-mute din orașul Sibiu, str. V. I. Lenin nr. 8, aduce la cunoștință că pentru anul școlar 1957—1958 primește în clasa I-a fete surdo-mute în etate de 7—10 ani.

Elevele sînt întreținute prin grija statului, avînd asigurate: casă, masă, îmbrăcăminte și rechizite școlare în mod gratuit.

Inscrierile se fac pînă la 1 septem-

brie 1957, pe baza următoarelor acte:
1. Cerere de înscriere;
2. Copia extrasului de naștere al fetei;
3. Certificat medical în care se va preciza că fetea este surdo-mută și nu oligofrenă (înapoiată mintală);
4. Dovadă de stare materială a părinților de la statul popular.

Direcțiunea

Abonați-vă la ziarul

Flacăra Roșie

Fabrica de conserve „Relacerea” Arad

CUMPARA ÎN ORICE CANTITĂȚI CAISE ȘI VIȘINE

În centrele de achiziție din GRĂDIȘTE, str. Moricz Zsigmond nr. 26 (Casa lui Macias Traian, cr oitor) telefon nr. 32—32, din PÎRNEAVA str. Dorobanți nr. 50 (Casa lui Bodea Ion) telefon 17-22, din SINICOLAU MIC, str. Malcov nr. 75 (Casa lui Strein So-fia) și din SUBCETATE, str. Radu de la Afumați nr. 23 (Casa lui Chevereșan Nicolae).

PROSPECT

Pentru anul școlar 1957—1958, Școala profesională de ucenici pentru industria bunurilor de larg consum de pe lângă fabrica textilă „Te-ba”-Arad va pregăti cadre califica-

te pentru următoarele specialități:

- filatură de bumbac;
- țesătorie;
- finisaj—tricotaje;
- vinificatori—pivnicieri;
- dogari;

Pot urma cursurile școlii absolvenții școlilor elementare de 7 ani în vîrstă de 14—16 ani impliniți la 15 septembrie 1957. Primirea în școală se face pe baza unui examen de admitere care va avea loc între 5—10 septembrie 1957, constînd din următoarele probe:

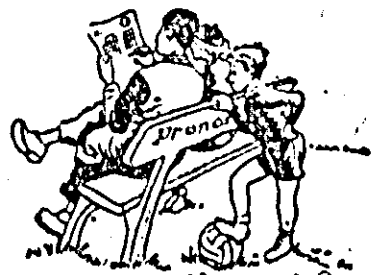
- limba romină (scris și oral);
- matematică (scris și oral).

Inscrierile pentru examenul de admitere au început la 1 iulie a.c., candidații urmînd a prezenta următoarele acte:

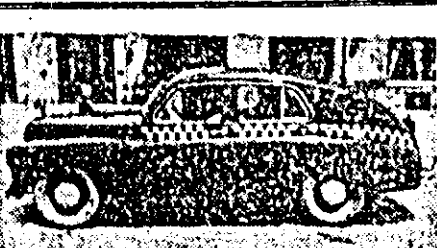
- cerere de înscriere;
- certificat de naștere, (copie legalizată);
- certificat de absolvire a 7 clase elementare (original);
- certificat de sănătate;
- certificat de stare materială (declarație tip) din care să rezulte situația materială a părinților sau susținătorilor legali.

Candidații reușiți la examenul de admitere vor fi școlarizați în mod gratuit, vor primi hrană, rechizite, manuale, echipament, bursă, costul transportului în vacanțe, precum și 20—30 la sută din valoarea muncii prestate în perioada practicii în producție conform H.C.M. nr. 247—1955. Informații suplimentare se pot primi zilnic între orele 8—14 la secretariatul școlii, str. Iosif Kiss nr. 1.

nici o clipă nu uită...



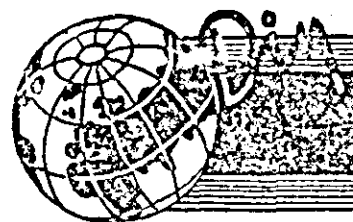
Pronosport



FOLOȘI TAXIMETRELE DE STAT

- ieftine,
- rapide,
- confortabile

Tel: 39-24 (Stația C.F.R. Arad), 35-81 (Plaja Avram Iancu).



TOATE CULTURILE LUMII

ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI

COPIII SOVIETICI SINT CEI MAI FERICIȚI COPII DIN LUME

Delhi 19 (Agerpres). — TASS anunță:

După cum relatează ziarul „Ceylon Daily News”, doamna Padman, director al școlii de fete din orașul Batticaloa, a vorbit în fața reprezentanților viciilor publice din acest oraș despre recenta sa vizită în Uniunea Sovietică. Ea a declarat că înainte de vizita sa în Uniunea Sovietică considera sistemul englez al învățământului ca cel mai bun. Acum însă ea s-a convins că sistemul sovietic al învățământului este de neîntrecut. Copiii sovietici, a spus ea, sînt cei mai fericiți copii din lume.

SUCCESE ALE PARTIDULUI COMUNIST DIN INDONESIA IN ALEGERILE PENTRU ORGANELE LOCALE DIN JAWA

DJAKARTA 19 (Agerpres). Potrivit ultimelor rezultate provizorii ale alegerilor pentru consiliile municipale și provinciile din Jawa centrală care au început miercuri, Partidul Comunist din Indonesia continuă să se afle în frunte.

Pînă în prezent în alegerile pentru consiliile provinciale partidul comunist a obținut 12.356 voturi, partidul național 2.157 voturi, partidul Nahdlatul Ulama — 2.619 și partidul Masumi — 1.023 voturi.

În alegerile pentru consiliul municipal din Samarang, capitala Jawei centrale, partidul comunist a obținut pînă în prezent 70.542 voturi, partidul național — 12.068 voturi, partidul Nahdlatul Ulama — 11.485 voturi și partidul Masumi 5.359 voturi.

PARLAMENTUL VESTGERMAN A RATIFICAT TRATATELE „PIEȚII COMUNE” ȘI „EURATOMULUI”

BONN 19 (Agerpres). Bundesratul (Camera superioară) de la Bonn a adoptat în unanimitate legea privind ratificarea tratatelor „Pieței comune” și Euratomului.

În urma acestui vot cele două tratate sînt definitiv ratificate de R. F. Germană. După cum se știe, Bundesratul a ratificat tratatele la 5 iulie.

CATASTROFA FEROTIARA IN FRANȚA

PARIS 19 (Agerpres). Rapidul Paris-Coasta de Azur, care mergea cu o viteză de peste 100 km. pe oră, a deraiat în apropiere de Avignon. Au fost înregistrate 17 morți și peste 40 de răniți.

S. U. A. refac aviația militaristilor vestgermani

Buletinul de presă „Parlamentarisch Politischer Pressedienst” anunță că Ministerul Apărării al R. F. Germane proiectează să creeze pînă în anul 1960 forțe militare aeriene ale R. F. Germane alcătuite din zece formații de aviație (din care patru formații de avioane de vânătoare și bombardiere) care vor fi puse la dispoziția N.A.T.O. Aceste formații vor avea 1.326 de avioane. Pentru deservirea lor vor fi necesari 3.000 de piloți. Personalul de zbor pentru forțele aeriene militare ale R. F. Germane va fi instruit în S.U.A., Canada și în Germania occidentală. Cheltuielile pentru instruirea unui pilot în străinătate se ridică la 400.000 de mărci. După cum arată buletinul, din S.U.A. vor fi cumpărate 500 de avioane de vânătoare cu reacție, iar din Canada — 250, care vor costa în total 4 miliarde 200 milioane de mărci.

Tot mai mulți refugiați unguri doresc să se înapoieze în patrie

În presa olandeză apar știri care dovedesc că refugiați unguri aflați în Olanda sînt profund nemulțumiți și decepționați de condițiile lor de trai și de muncă.

Astfel, ziarul catolic „De Tald” scrie că două treimi din 3.000 de refugiați unguri „nu se sînt în Olanda ca acasă” și că majoritatea dorește să se înapoieze în patrie. Ziarul este nevoit să recunoască condițiile de muncă excepțional de grele pentru refugiați unguri în Olanda.

Autoritățile olandeze împiedică prin toate mijloacele înapoierea ungurilor în patrie.

Guvernul francez persistă în rezolvarea prin război a problemei algeriene

În cluda cererilor insistente ale păturilor largi ale opiniei publice franceze, guvernul francez continuă să mizeze pe rezolvarea problemei algeriene prin război. În cadrul faimoaselor politice „a pacificării”, în Algeria sînt trimise tot mai multe trupe și tehnica militară. Ziarul

Lucrările Consiliului Economic și Social al O. N. U.

GENEVA 19 (Agerpres). — TASS anunță:

Consiliul Economic și Social al O.N.U. examinează problema situației sociale mondiale. În legătură cu această problemă sesiunii i-au fost prezentate spre examinare raportul secretarului general al O.N.U. și cel al Comisiei O.N.U. pentru probleme sociale.

În raportul secretarului general sînt analizate pe baza de materiale factice și date statistice probleme privind condițiile de muncă, procentul folosirii brațelor de muncă, alimentația, o-crotirea sănătății etc., precum și problemele dezvoltării sociale a țărilor slab dezvoltate. Una din principalele concluzii ale raportului este recunoașterea faptului că progresul realizat în ultimii ani în domeniul social a fost totuși neînsemnat în comparație cu

marea sărăcie și mizerie răspîndite în lumea de astăzi.

În raport se menționează în continuare pericolul crescînd pe care-l prezintă pentru sănătatea omului radiațiile atomice rezultate din experiențele cu arma nucleară care continuă.

Deschizînd discuțiile asupra problemei situației sociale mondiale, D. Hammarskjöld, secretarul general al O.N.U., a subliniat că progresul realizat în domeniul social trebuie menținut cu extremă prudență și cu cea mare mare rezervă.

Reprezentanții mai multor state, care au luat cuvîntul la discuții, au arătat necesitatea largirii colaborării internaționale în domeniul social, a schimbului de experiență și informații în legătură cu această problemă, a creării — după cum a spus reprezentantul Egiptului, Abdel Hami — unei opinii publice internaționale care să

fie la curent cu problemele sociale și nevoile omenirii. Analizînd raportul secretarului general, reprezentantul Egiptului a constatat cu regret că acest raport nu cuprinde informații despre situația socială în R. P. Chineză precum și faptul că raportul deși indică influența dăunătoare a radiațiilor asupra organismului omului, nu menționează necesitatea interzicerii experiențelor cu arma nucleară.

G. Vlahov, reprezentantul Iugoslaviei, care a vorbit despre necesitatea dezvoltării colaborării internaționale în domeniul social, a subliniat importanța încheierii unui acord cu privire la dezarmare care ar elibera fonduri pentru îmbunătățirea condițiilor sociale ale vieții omenirii.

Reprezentanții S.U.A. și Angliei au făcut propuneri care se rezumau de fapt la îndemnul de a se reduce eforturile internaționale și colaborarea internațională în domeniul social. După părerea reprezentantului S.U.A., Jakob, sarcina O.N.U. și a altor organizații internaționale trebuie să se rezume numai la „animarea și a-probararea eforturilor diferitelor țări în domeniul social”.

P. M. Cernișev, reprezentantul U.R.S.S., a prezentat spre examinare consiliului un proiect de rezoluție în numele delegației sovietice. Proiectul recomandă guvernelor să lărgescă colaborarea internațională în domeniul social, în special să dezvolte contactele personale și schimbul de experiență, să practice pe scară largă schimbul de delegații de medici, profesori, constructori, lucrători de pe țărmul asigurărilor sociale, instituțiilor pentru copii și de alți specialiști în domeniul social.

Delegatul sovietic a vorbit în continuare despre problema dezarmării și a interzicerii experiențelor cu arma nucleară. El a prezentat un proiect de rezoluție în care se exprimă speranța că guvernele S.U.A., U.R.S.S. și Marii Britanii, care efectuează experiențe, vor încheia neîntîrziat un acord cu privire la încetarea concomitentă a exploziilor experimentale ale bombelor atomice și cu hidrogen, independent de realizarea unui acord general în problema armei atomice și cu hidrogen.

Întîlnirea tovarășească în legătură cu vizita unor conducători ai partidelor comuniste și muncitorești

MOSCOVA 19 (Agerpres). — TASS anunță:

La 18 iulie 1957, la o vilă din împrejurimile Moscovei a avut loc o întîlnire tovarășească la care a luat parte E. Hodja, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncii din Albania; T. Jivcov, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist Bulgar, E. Kardelj și A. Rankovici — vicepreședinți ai Vechi Executive Federative a Republicii Populare Federative Iugoslavia, membri ai Comitetului executiv al C.C. al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, I. Veselinov, membru al C.C. al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, O. Krecic, secretar de stat adjunct pentru problemele Apărării Naționale al R.P.F. Iugoslavia, care se găsește la odihnă în U.R.S.S.

La întîlnirea tovarășească au fost de față N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., A. B. Arlov, N. I. Bellaev, L. I. Brejnev, E. A. Furțeva, A. I. Kiricenko, O. V. Kuusinen — membri ai Prezidiului C.C. al P.C.U.S.; P. N. Pospelov, membru supleant al Prezidiului C. C. al P.C.U.S. La întîlnire au luat de asemenea parte I. A. Serov, I. K. Zamenecvski, I. V. Andropov, M. Prifti, am-

basadorul R. P. Albania în U.R.S.S., și V. Micunovici, ambasadorul R.P.F. Iugoslavia în U.R.S.S. Au fost de față și membrii de familie ai personalităților conducătoare invitate la întîlnirea tovarășească.

În timpul întîlnirii tovarășești, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă și cordială, N. S. Hrușciov, O. V. Kuusinen, E. Kardelj, A. Rankovici, E. Hodja și T. Jivkov au rostit cuvîntări prietenești.

MOSCOVA 19 (Agerpres). — Taniug anunță:

E. Kardelj și A. Rankovici, vicepreședinți ai Vechi Executive Federative a Iugoslaviei împreună cu I. Veselinov, președintele Scupșiniei Populare a R.P. Serbia, și O. Krecic, secretar de stat adjunct pentru problemele Apărării Naționale, au plecat în noaptea de 18 iulie la Leningrad după o vizită de trei zile la Moscova. Ei au fost conduși la gară de către N. Bellaev și P. Pospelov membri ai Prezidiului C.C. al P.C.U.S.

De asemenea au mai fost prezenți la gară V. Micunovici, ambasadorul Iugoslaviei la Moscova, membri ai ambasadei și H. Brkici, șeful delegației economice Iugoslave care duce tratative la Moscova.

Complot antiguvernamental descoperit în Egipt

CAIRO 19 (Agerpres). Într-un comunicat publicat la Cairo se anunță că în luna aprilie autoritățile egiptene au descoperit un complot care urmărea asasinarea președintelui Nasser și a membrilor guvernului egiptean.

Participanții la complot sînt Mohamed Salah El Din, fost ministru al Afacerilor Externe, Abdel Fattah Hassan, fost ministru al Apărării, șapte ofițeri superiori, doi ofițeri inferiori și cinci civili.

El Din urmărea să devină prim ministru, iar Fattah Hassan — ministru al Afacerilor Interne.

În urma descoperirii acestui complot la Cairo a fost creat un tribunaș militar format din șapte ofițeri superiori, sub președinția generalului Fuad El Digwi, care va judeca pe conspiratori.

În Franța reacțiunea pregătește o lovitură de stat

Săptămînalul „France Observateur” din 18 iulie a publicat un articol care nu poate să nu alarmeze cercurile republicane din Franța. În articol se spune că în timp ce în parlament se desfășoară dezbateri pe marginea proiectului de lege guvernamental cu privire la imputernicirile speciale, „pînă și cercurile care încă ieri nu credeau în existența unei primejdii fasciste, încep să creadă că Bourges Maunoury și Abel Thomas (șeful cancelariei actualului șef al guvernului — n. r.) pregătesc condițiile pentru o lovitură de stat”.

Revista anunță că în organele conducătoare ale poliției, jandarmeriei și serviciului de spionaj se pregătesc în prezent schimbări în scopul de a plasa acolo „oameni de nădejde”.

Potrivit celor scrise de revistă, în poliție și jandarmerie se întorc foștii colaboranți ai naziștilor — restabiliți în toate privilegiile lor anterioare.

„În prezent, continuă „France Observateur”, este vorba de un plan general care prevede plasarea unor „oameni de nădejde” pe toate esaloanele aparatului polițienesc, concomitent cu introducerea în Franța — prin intermediul imputernicirilor speciale — a unei legislații care să înlesnească săvîrșirea unei lovituri de stat”.

După efectuarea tuturor acestor măsuri pregătitoare, scrie în continuare săptămînalul, se intenționează să se folosească ca pretext pentru o lovitură de stat anunțarea unui „complot” pe care l-ar pregăti Frontul național de eliberare a Algeriei și Partidul Comunist. „Acesta ar fi, scrie în încheiere „France Observateur”, varianta noastră de incendieră a Reichstagului”.

— O —

UN NUMAR LIMITAT DE CORESPONDENȚI DE PRESA AMERICANI VA PUTEA VIZITA R. P. CHINEZA

WASHINGTON 19 (Agerpres).

În cadrul unei conferințe de presă care a avut loc la 18 iulie Andrew Barding, secretar de stat adjunct pentru Afaceri Publice, a anunțat pe reprezentanții presei, radioului și televiziunii americane că secretarul de stat Foster Dulles a căzut de acord „în principiu” ca un număr limitat de corespondenți ai presei și radioteleviziunii americane să obțină din partea guvernului american autorizația de a da curs invitațiilor de a vizita R. P. Chineză.

Centrul meteorologic Arad, comuncă:

Azi, 20 iulie 1957, vreme călduroasă cu cer variabil, ploți locale și manifestări electrice în cursul după-amiezii, mai mult în regiunea de munte. Temperatura în ușoară creștere. Ziua va atinge valori cuprinse între 26 și 32 grade, iar noaptea între 16 și 20 grade. Vînt potrivit din sud și sud-vest.

Pentru următoarele trei zile: timp nestabil favorabil ploilor locale.

ȘTIRI • COMENTARII • ȘTIRI • COMENTARII • ȘTIRI • COMENTARII

★ Ziarul „Assan Tribune” oficiosul organizației Partidului Congresului Național Indian din statul Assam, comentînd tratativele de dezarmare care au loc la Londra, scrie în articolul de fond că „Statele Unite renunțînd de a aborda esența problemei se eschivează de la rezolvarea problemei dezarmării”.

Este extrem de regretabil, subliniază ziarul, că în timp ce Uniunea Sovietică manifestă din nou o atitudine serioasă și sinceră față de problema de dezarmare nu se poate spune același lucru despre Statele Unite.

★ În Anglia are loc restrîngerea construcției de locuințe provocată de creșterea costului materialelor de construcție, precum și de creșterea dobînzilor la împrumuturi. Din această cauză consiliile municipale care se ocupă de problemele construcției, întîmpină dificultăți și sporesc chiriile care în unele cazuri se ridică la 40 și chiar 60% din salariul muncitorilor.

Cum arată „democrația” engleză în colonii

Presa anunță că în Rhodesia de sud s-a dat publicității un proiect de lege guvernamental cu privire la introducerea de modificări în legea electorală a acestei colonii engleze. Proiectul de lege vădește intenția de a priva cu totul populația de culoare din Rhodesia de sud de orice posibilitate de a participa la alegerile pentru Adunarea Legislativă a coloniei, deși populația de culoare formează majoritatea covîrșitoare a acestei colonii (numărul băștinășilor se ridică la 2 milioane, iar cel al albilor doar la aproximativ 135.000 de oameni).

Populația de culoare din Rhodesia de sud este de fapt lipsită și în prezent de posibilitatea de a participa la alegeri, deoarece potrivit legii electorale în vigoare la alegeri pot participa numai persoanele cu un venit din cel puțin 240 lire sterline pe an, în timp ce salariul unui băștinăș din Rhodesia de sud nu depășește de regulă nici a zecea parte din această sumă. În baza noului proiect de lege dreptul de a participa la alegeri și de a fi ales îl vor avea numai persoanele cu un venit anual de cel puțin 720 lire sterline.

Proiectul de lege conține și o serie de alte prevederi care îngăduiesc drepturile populației de culoare. Autorii lui sînt de un cinism revolutor. El declară că după părerea lor „este de dorit să se întocmească o lege electorală care să garanteze că conducerea țării va rămîne în mîinile oamenilor civilizați și cu răspundere”.

VAL DE FRIG ÎN ARGENTINA

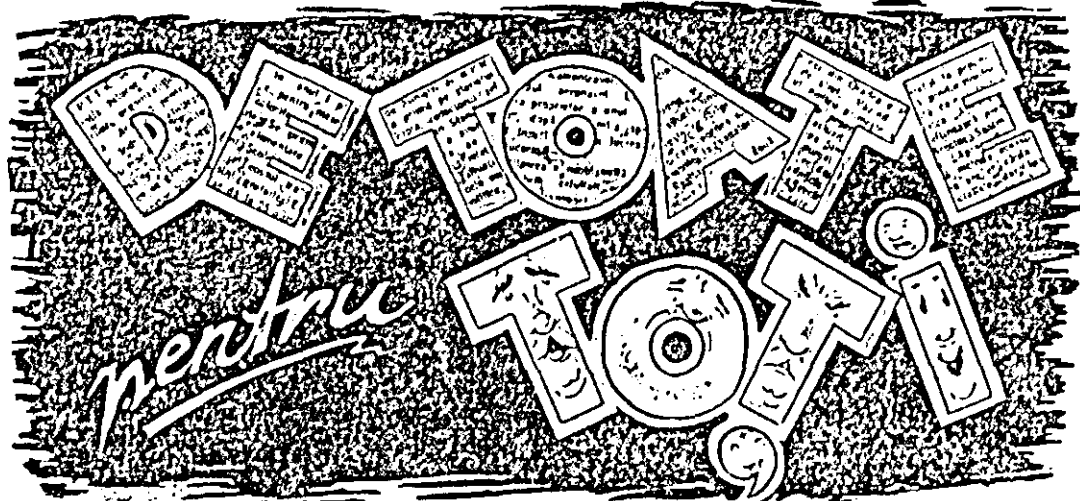
După cum anunță corespondenții din Buenos Aires al agenției United Press, la 18 iulie un val de frig a cuprins Argentina. Un strat gros de zăpadă a acoperit regiunile întinse. Scăderea temperaturii în cea mai mare parte a provinciei a fost însoțită de viscoale de zăpadă. În provincia San Juan datorită frigului și zăpezii minierii au încetat lucrul.

★ După cum anunță M.T.I., tribunașul orășenesc din Budapesta a judecat procesul lui Gábor Jozsef Dillinko, acuzat de activitate contrarevoluționară. Dillinko a fost membru al unei bande contrarevoluționare care a acționat într-unul din cartierele Budapestei. El a luat parte activă la prigoana comunistilor și a întreprins legături cu grupul contrarevoluționar Dudas.

Tribunașul orășenesc din Budapesta a condamnat pe Dillinko la 12 ani închisoare, pierderea drepturilor civile pe zece ani și confiscarea averii.



Colonialistul englez: Tocmai pe mine vreți voi să mă învățați să-l ucid pe cel de culoare? (Ziarele)



MOȘTENIREA LUI SHAW...

Bernard Shaw a lăsat prin testament moștenirea sa materială pentru finanțarea creării unui nou alfabet englez alcătuit din 40 de litere.

În cazul când această dorință a lui nu va fi luată în considerație, Shaw a dispus împărțirea averii lui între Muzeul Britanic, Academia regală de artă dramatică și Galeria națională a Irlandei.

Recent Tribunalul suprem din Londra a judecat procesul cu privire la legalitatea testamentului lui B. Shaw, întrucât Muzeul Britanic și Academia, interesate în obținerea moștenirii au declarat cu hotărâre inutilitatea reformei alfabetului. Ele au declarat că noul alfabet nu dă nimic omeniilor, „nu aduce vreun folos obșteșc” și că întregul proiect trebuie adus în discuție, întrucât adoptarea lui ar obliga pe copil să învețe două alfabeturi, deoarece altfel el nu ar putea citi operele scrise până acum.

Președintele completului de judecată a dat tonul discuției după cum scrie „Bookseller”, declarând:

Oricât ar părea de ironică situația, dar unul dintre cei mai străluciți maeștri ai limbii aceslei țări a creat un document, care timp de mulți ani ne-a ținut în impas și, presupun, ne va mai ține mult timp.”

Președintele Galeriei naționale a Irlandei a aprobat fără rezerve testamentul lui Shaw, arătând că instituția pe care o conduce consideră inadmisibil „a știți cît de cît voința remarcabilului compozitor, care și-a exprimat cea mai scumpă dorință a sa”.

„Cine la cuvîntul în apărarea bietului alfabet?” a întrebat judecătorul. Apărătorul oficial, numit de către guvern, a declarat că testamentul slujește binelui omeniilor și că prin urmare el trebuie să intre în vigoare. „Mister Shaw a rostit adesea în public despre noul alfabet tot ceea ce a scris în testamentul său. Mister Shaw a spus că dacă nici argumentele bazate pe economia politică și pe economia de hîrtie nu vor convin-

ge autoritățile de avantașele noului alfabet, atunci el nu vor mai putea fi prin nimic convinse. El însă nu s-a pronunțat niciodată pentru introducerea alfabetului fără o studiere prealabilă a problemei și consideră că însușirea lui cu această problemă va recurge la sfatul specialiștilor. Acele puncte din testament care vorbesc despre alfabet au o valoare socială și culturală întrucît constituie o realizare pozitivă, care face să sporească suma cunoștințelor omeniilor.”

Cu toate acestea tribunalul a pronunțat verdictul „nu în favoarea alfabetului”, motivînd acest fapt prin aceea că reforma propusă va alunga după sine modificarea legislației engleze. Tribunalul și-a exprimat de asemenea, convingerea că însuși Shaw... a sosit pe respingerea testamentului și de aceea s-a îngrijit de bună voie de cea de a doua posibilitate de folosire a moștenirii.

După cum relatează presa, discuțiile în legătură cu moștenirea lui Shaw nu s-au terminat încă.

Traducerea unui monument literar

În 1954, guvernul indian a adoptat o hotărîre cu privire la traducerea parțială în limba engleză a unui important monument literar. Este vorba de cartea slîntă a sikhilor (o sectă religioasă din India), intitulată „Granth”. În ce privește însemnătatea ei, această carte este comparată cu Coranul musulman. În prezent traducerea ei se apropie de sfîrșit. Această traducere, scrie ziarul „Bharat Jyoti”, va avea o mare însemnătate pentru cercetătorii istoriei, literaturii, culturii și istoriei religiei indiene.

„Granth” a fost scrisă în cea mai mare parte de gurus (prooroci) Ardjun, fiind alcătuită din 5.000 de versuri. Versurile au, fost puse pe muzică acum 300 de ani și se cîntă ca imnuri religioase.

La traducerea cărții „Granth” lucrează un comitet special, creat de Academia de literatură a Indiei. Din comitet face parte cunoscutul poet Sikh Bohal Vir Singh în vîrstă de 84 de ani.

Răscoala țăranilor romîni, maghiari și sîrbi din 1514 de sub conducerea lui Gh. Doja

Poporul nostru muncitor comemorează an de an marea răscoală a țăranilor romîni, maghiari și sîrbi de sub conducerea lui Gh. Doja din 1514.

Înaintînd cu deosebită rapiditate, castele lui Doja sîsește în scurt timp în părțile Mureșului. Numărul răsculaților crește vertiginos. Pretulindîni țăranii romîni, maghiari și sîrbi se alătură cu mîile. Avangarda răsculaților sub conducerea lui Balogh Istvan, la 24 mai, sîsește la vîlul Mureșului din fața Cenadului.

Fiind periclitată posibilitatea de a exploata țăranimea, nobilimea nu mai invocă multiplele sale pretexte, cu care se eschivează de la luptă, cînd era vorba să apere cetățile de graniță împotriva incursiunilor otomane.

Cetele nobililor, sub conducerea lui Bathory Istvan, banul Timișoarei, Csaky Miklos, episcopul de Cenad etc. se adună pe linia Mureșului din mai multe comitate: Arad, Zărand etc. Cetele nemțești atacă în seara zilei de 25 mai avangarda lui Doja, care tocmai trecea Mureșul în apropierea Cenadului. Ei reușesc pînă la urmă să respingă slabele avangărzi țărești (26. V.). Dar conducătorii nobililor erau încredințați că au învins principala oaste a răsculaților.

De aceea ei trec Mureșul și se îndreaptă spre Nădlac. Șefii nobililor sînt bine primiți în castelul fortificat al lui Iașci, stăpînului domeniului de aici. Acest castel stătea pe locul actualului parc comunal. Ei au început să facă „aldămaș” pentru „strălucita” lor victorie, care s-a transformat într-un chef ce a ținut toată noaptea.

În același timp însă, principalele forțe ale țăranilor, sub conducerea lui Doja, se apropie de Nădlac. În zorii zilei de 27 mai, țăranii sîrbi,



Artur Vetro Gh. Doja — ghips patinat

romîni și maghiari din Nădlac au umplut cu vreascuri șanțurile castelului. Dîndu-le foc, s-a produs un fum albit de mare înălțime în castel nu se mai putea rămi. Insuși Bathory a rupt-o la fugă, îmbrăcat doar într-o manta și desculț.

Oștile lui Doja atacă trupele nemțești în apropierea Nădlacului.

Țăranii, luptînd cu deosebit eroism împotriva nobililor, erau cît pe aci să câștige bătălia. Dar în acest moment Bathory aruncă în luptă tunurile sale. Țăranii sînt siliți să se retragă. Doja însă a oprit trupele din retragere și le-a condus din nou la asalt. El reține importante forțe, pe care le camuflează bine în timpul bătăliei. Aceste forțe împrespătară rîndurile luptătorilor.

Asaltul țăranilor, susținut cu un deosebit elan și eroism, înfrînge complet rezistența unităților nemțești, care se retrag în cea mai mare dezordine. Astfel restul trupelor lui Csaky Miklos fug la Cenad, care cîrînd este cucerit de țăranii, iar Csaky, care încearcă să scape pe Mureș cu o luntre, cade în mîna iobagilor. Trupele lui Bathory s-au risipit complet.

iar el reușește să fugă, ascunzîndu-se prin stuful de pe malul Mureșului.

După victoria de la Nădlac, unitățile răsculaților înaintază de-a lungul vîlului Mureșului.

Garnizoanele cetăților aproape fără rezistență capitulează. Avem tîmei să credem că și în cetățile de la Felnac, Zădăreni etc. mercenarii au simpatizat răsculații. La Zădăreni, castelanul Fabian capitulează imediat.

Garnizoana de la Ceala nu numai că a capitulat, dar castelanii s-au alăturat răsculaților. Ei intră și în Arad unde li se alătură sărăcimea orașului. Către puternica cetate de la Șiria se îndreaptă o puternică unitate a iobagilor pentru a cuceri acest important centru economic și militar de unde se conducea marea domeniu a parținînd familiei Bathory.

Peste cîteva zile cetatea de la Șiria este cucerită. De asemenea forțarea de la Pincota, al cărei terasament se vede și astăzi în apropierea cîmințului, nu poate rezista în fața răsculaților. În același timp principală oaste a iobagilor, înaintînd pe valea Mureșului, a luat poziție între Lipova și Timișoara, cîrînd să asigure ambele cetăți care reprezentau o mare importanță strategică. Sărăcimea din Lipova constrînge conducerea orașului să deschidă porțile în fața răsculaților, cîrora se alăsează cu încredere.

La Șoimoș, în 10 iunie, soldații nemulțumiți, sub conducerea voievodului Cinci, probabil cneazul român din Șoimoș, refuză să apere cetatea pe seama lui Gheorghe Hohen-

zolkern de Brandenburg. Însăpîmîntată de victoriile iobagilor, nobilimea adună toate forțele. În urma luptei de la Timișoara (15 august) ea reușește să înăbușe eroica răscoală a țăranilor, iar Gh. Doja este ars viu pe un tron de fier înscins. Dar nobilii, cu toate cruzimile săvîrșite după înăbușirea răscoalei, asasinînd 60.000 de țăranii, nu au reușit să înfrîngă elanul de luptă al masei lor. Abia trec cîteva ani și în 1526, țăranii romîni, sîrbi și maghiari se ridică din nou, tocmai în părțile Lipovei, sub conducerea lui Ivan cel Negru, la luptă pentru pămînt și libertate.

EUGEN GLUCK

UMOR



Poveste fără cuvinte

(Din „Eulenspiegel” Berlin)

Vulcanus din nou în activitate

Etna este cel mai înalt vulcan din Europa. Are 3.279 metri și este situat pe litoralul de est al Siciliei. Pînă la înălțimea de 1.700 metri pantele sînt cultivate. Numărăte legende din timpuri străvechi sînt legate de acest nume. După una din aceste legende Vulcanus, zeul focului, împromiă cu ciclopul pregăteau aici fulgerele pentru Jupiter.

Primele date autentice sînt foarte vechi: în anul 396 î. e. n. s-au înregistrat erupții. Cea mai puternică erupție cunoscută pînă acum a fost înregistrată în 1669. Atunci erupția vulcanului a stîns viața unui număr de 200.000 de oameni, a distrus 14 localități, printre care orașul Catania (cu o populație de 15.000 de locuitori), precum și o suprafață de 100 de kilomeri pătrați de pămînt fertil.

Etna a erupt de asemenea în 1955, ca și în 1956, dar în ultimii ani el a făcut puține ravagii. Ultimele mari distrugerii le-a provocat în anul 1950, cînd a distrus drumul și o goară cultivate.

Începînd de la 22 aprilie a.e. din

Protecție sonoră

În R. F. Germană s-a elaborat o melodie ingenioasă de protecție a fructelor coapte din grădini de pomi fructiferi împotriva pagubelor provocate de grauri.

Primăvara și la începutul verii, graurii constituie ajutoare active ale grădinarului, el nimicind un număr mare de insecte dăunătoare și de omizi. În schimb graurii pricinăiesc mari pagube fructelor coapte.

Cum pot fi protejate fructele? Strigătul specific al graurilor, care avertizează împotriva unei primejdii, a fost înregistrat pe peliculă. În grădini de pomi fructiferi s-au instalat megafone și la apropierea unui stol de grauri se reproduce acest strigăt. Auzind „alarmă”, păsările se îndepărtează. În scurt timp păsările s-au obișnuit cu existența unui „pericol permanent”. În anumite locuri și au început cu totul să le mai viziteze.

EPIGRAMA

Arbitrulul Sporea, care a condus meciul cu Selecționata armatei sîrene.
Joi la meciul cu pricina,
— Eu îți spun fără-nconjur
Giaba-ți zice ție Sporea —
Ai condus cam fără... spor.
M. MIRA

filan arădean



Tinerii din orașul nostru întîmpină cel de-al VI-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților de la Moscova cu noi succese în muncă. Unii au confecționat obiecte deosebite de interesante, care vor fi trimise ca daruri participanților la Festival. Alții depășesc planul dovedind multă hărnicie. Iată, de pildă, (prima fotografie) pe conducătorul auto, Francisc Totterer de la autobaza I.R.T.A., care, pe lângă faptul că în cinstea Festivalului își depășește norma de transport, el întreprinde în bune condițiuni și se ocupă de calificarea altor tineri la locul de muncă. Acum se pregătește să plece în cursă unde va obține noi realizări.

Sînt unii tineri din oraș care se lău la trîntă cu anii. Printre aceștia se află tinerii din brigada U.T.M. nr. 1 (fotografia a doua) din secția vagona a uzi-

In cinstea Festivalului DE LA MOSCOVA



nelor „Gheorghe Dimitrov”. El lucrează în contul anului 1961, anul celui de-al VIII-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților. Sub conducerea tovarășilor Constantin Coșă și Pantelimon Badea, tinerii din această brigadă cunosc temeinic meseria, lucru ce-l ajută să obțină însemnate realizări.

Și tovarășul Teodor Bulboacă, acar la cabina nr. 3 din stația C.F.R. Arad, este unul dintre cei care întîmpină Festivalul de la Moscova cu realizări deosebite în muncă. Prin fața lui vor trece vagoane de călători printre care și delegații la Festival. În drum delegații vor întîlni mulți feroviareri care — întocmai ca tov. Bulboacă — veghează la siguranța circulației pe căile ferate.

Aceste fapte — realizări ale tineretului — sînt cîteva daruri ce le oferă tinerii arădeni Festivalului de la Moscova.

Foto: L. WEISZ

BARIERA VIZIBILITĂȚII

După bariera sunetului și a căldurii, piloții avioanelor cu reacție care zboară cu o viteză de 300 de metri pe secundă și trebuie să vadă ce se întîmplă în interiorul și exteriorul cabinei, să aprecieze ce s-a întîmplat și să ia o hotărîre cu privire la avionul său. Încercările au dovedit că este necesară o zeceime de secundă pentru ca nervul optic să transmită imaginea de pe rețină pînă în creier. Aceasta înseamnă că, practic, pilotul va vedea avionul care zboară spre el cu o zeceime de secundă mai tîrziu. Între timp, celălalt avion se va apropia cu 30 de metri.

Pentru ca semnalizarea creierului să ajungă pînă la mîini sau picioare și să se execute mișcările necesare este nevoie de alte patru zeceime de secundă. În timpul acesta, avionul s-a apropiat deja cu 120 de metri și pînă cînd să observe obiectul care a apărut în fața lui și să recunoască dacă este vorba de o stea, o pată pe geamul cabinet, un balon meteorologic sau un avion are nevoie de cel puțin o jumătate de secundă.

Acest fapt preocupă foarte mult pe oamenii de știință. Ei luptă să găsească cît mai repede o soluție pentru a nu întîrzi dezvoltarea aviației cu reacție.

Avion din țesături

Compania americană „Geodyear” a produs din țesături un avion care se umflă și se deumflă, putînd fi strîns ca bîrcile de cauciuc. Noul avion este un monoplan pentru un singur om. Pentru a se preîntîmpina deformarea aripilor în timpul zborului, părțile lor de sus și cea de jos sînt legate prin fire de nylon. Fuzelajul și suprafața avionului devin tari datorită aerului care se pompează în acestea.

Un muzeu unic în lume

În cursul celor doi ani ai existenței sale muzeul geografic al Universității de Stat din Moscova a fost vizitat de 9.500 de oameni de știință și turiști străini. Cu toată tîrîrea sa, Muzeul geografic este unic în lume și a devenit celebru alt în U.R.S.S. cît și în străinătate. Situat în noua clădire a Universității de Stat din Moscova de pe Colinele Lenin, la muzeu se păstrează 17.000 de probe de roci, minerale, minereuri utile, lemne petrificate, monoliți de sol, plante și animale împăiate.

PROIECTE

În timpul nopții marile orașe vor fi iluminate cu nori de gaze luminescente, generate în ionosferă. Pentru aceasta, la asfîlț, în ionosferă va fi lansat cu ajutorul rachetelor un catalizator, care va contribui la unirea atomilor de oxigen în molecule. Această reacție se desfășoară cu degajare de lumină.

Mașina de scris automată va prelua și sarcinile stenografelor. Ea va efectua înregistrările direct după voce. Vor funcționa și mașini de scris pentru translație, care vor traduce imediat textul dictat într-o limbă străină.



Mașinile de calcul cu funcționare rapidă, primind instrucțiunile stabilite, vor crea mecanismele necesare, compuse din elemente simple. Mașina va putea elabora nu numai agregate mai simple decît ea, ci va putea să se reproducă pe sine însăși și să creeze chiar un agregat mai complex.

(Texte prescurtate după grupajul de materiale apărute în ziarul „Komsomolskaia Pravda”).